

## Anmeldung für die AG „Herkunftssprache Kirmanckî/Zazakî“

Liebe Eltern,

jede Sprache ist ein Schatz. Ein besonderer Schatz ist die eigene Herkunfts- oder Familiensprache. In Berlin ist diese in vielen Familien Kirmanckî/Zazakî. Die Kirmanckî/Zazakî Sprache und Kultur sind ein wesentlicher Teil der Identität der Kinder. Die Herkunftssprache ist für die weitere Entwicklung ihrer Persönlichkeit von großer Bedeutung und hilft ihnen auch beim Erlernen jeder weiteren Sprache. Es wird bei uns an der Schule daher ein neues Unterrichtsangebot „Herkunftssprache Kirmanckî/Zazakî“ geben. Mit dem beigefügten Formular können Sie Ihr Kind anmelden.

### Wann und wo findet der Unterricht in der AG „Herkunftssprache Kirmanckî/Zazakî“ statt?

Der Unterricht in der AG „Herkunftssprache Kirmanckî/Zazakî“ beginnt als ein Angebot für Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 6. Er wird von Lehrerinnen und Lehrern des Landes Berlin erteilt, ergänzt den Regelunterricht, ist kostenlos und umfasst 2 Schulstunden in der Woche. Die Anmeldung ist freiwillig. Nach der Anmeldung ist die regelmäßige Teilnahme für die Schülerinnen und Schüler verpflichtend. Die Teilnahme an der AG wird auf dem Zeugnis vermerkt. Für die Einrichtung einer Gruppe sind 12 Anmeldungen notwendig.

### Was lernen die Schülerinnen und Schüler?

Der Unterricht in der „Herkunftssprache Kirmanckî/Zazakî“ wird an die mündlichen und schriftsprachlichen Sprachfähigkeiten der Kinder in Kirmanckî/Zazakî angeknüpft und diese systematisch ausgebaut. Es gibt einen Lehrplan mit fünf Schwerpunktthemen: Meine Familie und ich, die Schule und meine Wohnumgebung, der kirmanckî/Zazakî sprachige Kulturraum, das Jahr in der Natur, Feste und Feiern. Die Kinder lernen durch viele sprachliche Anregungen und Aktivitäten besser Kirmanckî/Zazakî zu sprechen und zu erzählen, Texte zu lesen und eigene kurze Texte zu verschiedenen Anlässen zu schreiben.



Anmeldung für die AG Herkunftssprache Kirmanckî/Zazakî

Hiermit melde ich mein Kind

Nachname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum und Geburtsort: \_\_\_\_\_

Schule : \_\_\_\_\_ Klasse: \_\_\_\_\_

Name der/des Erziehungsberechtigten : \_\_\_\_\_

Anschrift : \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ E-Mail.: \_\_\_\_\_

Datum und Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten: \_\_\_\_\_

Bitte das Anmeldeformular bis zum \_\_\_\_\_ abgeben.

## Seba dersa „Kirmanckî/Zazakî zonê maye“ qeyde!

### Ma û pîyên hêjayî,

her zon ju xizna wo. Xiznaya taybetîye zonê ma û pîyan o. Berlîn de Kirmanckî/Zazakî zonê gelê çêyan o. Zonê Kirmanckî/Zazakî û kulturê Kirmancan parçeyêde biqedir yê kesîtiya domanan o. Zonê maye ravêr şîyena şexsîyetê domanan de wayirê manayêde zaf girs o. Kaleka naye de kî waxto ke domanî zonêde bîni bimusê, hetkarîya înan keno. Nika mektebê ma de ju dersêde newîye „Zonê maûpîyî Kirmanckî/Zazakî“ êna dayene. Şima şîkîne bi formê cêrênî domananên xo seba na derse qeyd bikerê.

### Key û kotî dersa Kirmanckî/Zazakî êna dayene?

Perwerdeyê dersa Kirmanckî/Zazakî grupa karî de seba şagirtanên sinifa 1. ra hetanî 6. dest keno ci. Na derse hetê malimanên Berlînî ra êna dayene û dersa taybetîye kena tamam. Na derse bêpere wa û hefte de 2 sahatî êna dayene.

Qeyd kerdiş girêdayîyê waştene maûpîyan o. Qeyd kerdişî ra dime şagirtî mecburê beşdarê na derse bê. Derse de beşdar bîyayiş qarna de êno nivisnayene. Seba ke ju grupe bêro avan kerdene, gere 12 qeydî bêrê viraştene.

### Şagirtî çî musenê?

Na dersa Kirmanckî/Zazakî bi zon musayîşo fekkî û niviskî ye domanan bi Kirmanckî/Zazakî êno girêdaye û bi nê sistematîkî êno avan kerdene. Ju planêde musayene seba ponc temayan est o: Ez û çê mi, mekteb û derdorê mi, derdorê kulturê Kirmanckî/Zazakî, xoza de ju serre, şahîyî û fîraznayîşî. Domanî bi gelê teşwîkan û lebatan şîkîne Kirmanckî/Zazakî rindêrî qesê bikerê, tekstan biwanê û seba wesîleyanên tekstanên kilman binivisnê.



Seba dersanên zonê maye Kirmanckî/Zazakî qeyde

Ez bi nê nivisî qeyda domanê xo

Pêname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Cayê maye ra bîyayîşî û tarixê dê: \_\_\_\_\_

Mekteb: \_\_\_\_\_ sinife: \_\_\_\_\_

Nameyê welî: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ EMail.: \_\_\_\_\_

qebul kena.

Tarix û înzaya welî: \_\_\_\_\_

Keremê xo ra nê formî hetanî \_\_\_\_\_ teslîm bikerê.